

法律事務所フォーマット

		の部分のみ記入(選択)ください		作成日付 2024.5.6					
		ご記入者名		葉本 眞					
○事務所概要	事務所中文名称	上海市華強律師事務所							
	事務所英文名称	Watson&Band Law Offices							
	本社住所	上海市探源區長泰路889号2701室							
	設立年月	1993.02.01							
	従業員数	271名							
	TEL	021-52921111							
	FAX	021-52921001							
	E-mailアドレス	E-mail: frank@watson-band.com							
	事務所Homepage	http://www.watson-band.com.cn/							
	法律上の専門領域	知的財産権訴訟&非訴訟業務、一般企業法律、労働人事、破産&再編							
技術上の専門領域	電気、機械、光学、化学								
○代表者名	氏名	TEL	FAX	E-mail					
	葉本 眞	86-21-52921111	021-52921001	frank.ajian@watson-band.com.cn					
	葉本 登	86-21-52921111	021-52921001	Bansheng.kli@watson-band.com.cn					
	劉一舟(商標民事訴訟)	86-21-52921111	021-52921001	yichou.lu@watson-band.com.cn					
○主要知財担当弁護士	葉 劉國(專利訴訟)	86-21-52921111	021-52921001	jiangou.huang@watson-band.com.cn					
	葉 劉國(商標行政訴訟)	86-21-52921111	021-52921001	liming.zhang@watson-band.com.cn					
○支所及び提携事務所	中国国内外の支所	所在地	責任者	人数	TEL	FAX	E-Mail		
	国内	ハルビン市	楊慶慶	10	+8613936251391		harbin@watson-band.com.cn		
	国内	広州市	徐学锋	13	020-85647039		xuefeng.xie@watson-band.com.cn		
	国内	鄭州市	劉麗莎	12	0371-86569881		lisha.lu@watson-band.com.cn		
	国内	重慶市	田曉青	14	0535-8104160		xiaqing.tian@watson-band.com.cn		
	国内	武漢市	王偉	16	+8613281190635		qian.wang@watson-band.com.cn		
	海外	日本東京都	櫻井 史朗	1	+813-3242-3158		shika@watson-band.com		
	提携事務所	事務所名							
	日本の法律事務所	西村あさひ法律事務所 ユアサハラ法律特許事務所 青和特許法律事務所 弁護士法人御堂院法律事務所 Ushijima&Partners SHUSAKU YAMAMOTO等							
	日本以外の海外法律事務所	Malwald GmbH Gowing WLG (Canada) LLP COVINGTON & BURLING LLP BARILBRANDAO & BROFMAN ADVOGADOS ASSOCIADOS Hoffmann Eitle 等							
提携調査会社(任意)									
○コミュニケーション	言語	会話可能な数	文書可能な数	対応可能な知財担当弁護士の数					
	日本語	45	22	5					
	詳細内訳:資格取得名称・取得人数等	日本語検定一級45名	日本語検定二級22名	日本語検定一級4名					
	英語	約50	約30	約10名					
○人員	人員構成	経験年数 1年未満	経験年数 1年~3年	経験年数 3年~5年	経験年数 5年~10年	経験年数 10年以上	小計	合計	
	弁護士の人数	25	22	18	26	19	110	191	
	知財担当弁護士の人数	3	3	3	4	7	27		
	翻訳者	5	7	2	4	3	21		
	事務員	2	5	16	3	7	33		
	○知財担当弁護士	氏名	知財の専門領域 (特許、商標、商標、不正競争)	技術上の専門領域 (機械、電気、化学)	日本語 対応の可否	英語 対応の可否	経験年数 /担当件数		
		① 劉一舟	商標&不正競争		N	Y	17年/約300案件		
		略歴	劉一舟弁護士は知的財産権及び商標争争の争議解決の業務分野に専念している。2007年に職務に就いて以来、劉一舟弁護士は新築してファッション・アパレル業界、食品・飲料業界、文化娯楽及びインターネット業界の有名な企業への知財サービスを提供している。 知的財産権訴訟の分野において、劉一舟弁護士は特に商標権侵害、著作権侵害及び不正競争の訴訟を得意としている。2008年、劉一舟弁護士は上海のあるテレビ局の企業を代表して著作権侵害訴訟事件を担当し、同事件は上海市高級人民裁判所によって2016年度上海10大著作権侵害案件に選出された。 2016年、劉一舟弁護士とそのチームが担当したオンラインゲーム「六次門派」による金庫作品著作権侵害事件及び「西湖龍井」地理的表示証明商標権侵害事件が、上海市高級人民裁判所によって2018年度上海裁判所知的財産権10大判例に選定された。 2017年、劉一舟弁護士とそのチームはイタリアのある有名ラグジュアリーブランドの権利行使事件にて助力し、同ブランドは中国で初めて著名商標(中国語:馳名商標)に認定され、かつ深刻な裁判所への仮処分命令の申立により、訴訟において係争店舗の権利行使行為を迅速かつ効果的に阻止することができた。 劉一舟弁護士が代理した「LULU」商標権侵害事件は、最高人民法院による2018年全国10大知的財産権判例、上海市高級人民裁判所による2017年知的財産権10大判例、北京市高級人民裁判所による2015年知的財産権10大新判例に次々と選定された。 なお、劉一舟弁護士は上海市律師協会競争と独占禁止業務研究委員会のメンバーでもある。						
		② 黃 劉國	特許&薬匠	機械、電気、化学、光学	N	Y	23年/約300案件		
		略歴	黃劉國弁護士は、華誠法律事務所のパートナーである。 上海大学国際法高等部、国際経済法専攻、法学士、2001年弁護士資格を取得。 民事及び商事訴訟に関する法律サービス提供の豊富な経験がある。中でも特許、商標及び著作権等の知的財産権分野の訴訟事件を得意とする。就業以来、既に多数の世界トップ企業300及び国内の有名な企業に訴訟法律サービスを提供しており、その代理した事件は最高人民法院の選5年度モデルケースに選出された。						
③ 吳 月琴		商標&不正競争	テラ、AI	N	Y	18年/約200案件			
略歴		吳月琴は優れた成績でシカゴ州立大学を卒業し、2002年に華誠法律事務所に入所し、現在まで上海本部にて勤務している。2009年には中華全国司法青年弁護士交流プロジェクト代表団に選出され、東京を訪問した。 吳月琴は業務分野の焦点をテラ、知的財産権や金融に当て、政府部門、業界の協会、及び国内外の企業クライアントに全方位の法律サービスを提供している。そのサービスは、TM、金融、ヘルスケア、自動車、機械、工学、日用品製造などの業界をカバーしている。最近、吳月琴は上海データ取引センター、上海申康医療データセンター、上海先物取引所、上海国際エネルギー取引センター、上海保険取引所及び上海技術取引所などと協力して業務規則とデータコンプライアンスの構築と最適化を行い、チームを率いて多くの代表的なプロジェクト/事例の対応に成功した。 現在、吳月琴は上海市律師協会のインターネットと情報科技法律專業委員会の委員、中国法学会のメンバー、及び華東政法大學インターネット法務研究院の兼任研究員であり、かつ国際商標協会選出(英語:INTA Rules)の中間紛争委員会の委員長を務めており、ITECHAWANアジア太平洋委員会の委員でもある。吳月琴は日本貿易振興機構(JETRO)の会員企業や在上海オランダ総領事館などの機関や協会から何度も招かれて、知的財産権、ビッグデータに関するテーマを共有し、かつアワードの最先端のフォーラムやサロンを数多く主催したことがある。							
④ 葉 劉國		商標行政訴訟		N	Y	22年/約300案件			
略歴		葉劉國弁護士は、最高人民法院が招聘している「民事行政職務專家諮詢網」の専門家であるとともに、上海市商標協会商標代理専門委員会執行委員、中華全国律師士協会弁護士研修部を教員としており、上海市律師協会知的財産権専門委員会委員、中国法学会の委員に就任している。また、葉劉國は「司法部の全国1000名海外弁護士人材」及び「上海海外法律人材」のメンバーとして上海知財権海外紛争対応指導専門家の第一期入選者として、「World Trademark Review」誌の2019~2022年度世界トップレベルの商標関連法律サービスランキングにおける「商標の出願および戦略/権利行使および知財紛争の輸出した個人」にも連続して選出された。 葉劉國弁護士は、2001年に華誠法律事務所に入所後、知的財産権関連業務分野に長年携わり、知的財産権の紛争に関する「一貫的ビジョンと解決案の提供を得意としている。葉劉國が取り扱った事件は、中国国家知識産権局より2004年度「中国10大知識産権モデル事件」、イギリスの「Magas」誌より2012年度「世界10大知的財産権事件」、北京知識産権局より2017年度「重要なる商標登録が規制されたモデル事件」、そして2018年に中華商標協会より「重要なる商標登録に関する10大モデル事件」に選出されたことがある。							
⑤ 葉 曉博		不正競争		N	Y	18年/約200案件			
略歴	葉曉博弁護士は、華誠法律事務所のパートナーである。 2008年華誠に入所、中国共産党員。主に民事・商事、知的財産権、契約、不動産、国際法訴訟並びに海外仲裁及びその他を担当。同済大学文法学院卒業、法学士、法学修士。 幅広い国内の多数のグループ会社及びその傘下の会社、企業を代表し、訴訟法律サービスを提供し、商業秘密、企業名競争及び大きな影響力のある、複雑な民事・商事事件の代理に成功し、クライアント企業に専門意見を提供し、処理は簡単かつ細かく、豊富な経験を積み多くのクライアント企業に認められた。豊富な民事商事訴訟経験により法律、政策への理解は更に深まり、はっきりとし、クライアント企業への民事・商事法律サービス提供における法律の運用は更に確固かつ具体的となった。								
元裁判官兼任の人数	N/A	元元裁判官の占める割合		N/A					
元特許弁護士兼任の人数	N/A	元元特許弁護士の占める割合		N/A					
料金体系	■時間制	1,400~2,500	■/1時間/時間	■の他	■未定				
知財訴訟と他の訴訟業務の比率	1:2		専利(特・発・意)/商標/他事件の訴訟比率		2: 2 : 1				
クライアントの内外比率	50:50		主な外資クライアントの国籍と比率		中国(50.1%)、日本(26.2%)、欧州、アメリカ(23.7%)				
主なクライアントの業種	1位: 工業生産業(37.2%)、2位: 消費財生産業(26.8%)、3位: マスコミ、エンターテインメント(10.2%)								
○専利・商標出願業務	専利出願業務担当弁護士	機械部	化学部	電気部	その他部門	案件	小計	合計	
	専利代理資格あり(弁護士)	9	7	4	2	12	34	144	
	専利代理資格あり(特許エンジニア)	8	8	10	5	0	31		
	翻訳者						21		
	事務員						58		
商標出願業務	人数	合計							
商標代理人	10	15							
翻訳者	3								
事務員	2								
○事務所コメント	華誠法律事務所は1995年に設立され、本所を上海に置き、北京、香港、ハルビン、鄭州、重慶、蘇州、池州、鄭州、成都、南寧、重慶などの国内外の都市に支所及び支社を有しています(支所や支社に関する更なる情報は華誠の公式サイトをご覧ください)。20年以上にわたって、華誠は「誠実と信用、深遠、勤勉、進取」の企業文化を堅持しており、既に華誠法律事務所、華誠知識産権代理有限公司など複数の実体からなる法律及び知的財産権のサービスコンプレックスへと発展してきました。華誠の取組の具体的な事例は別添付書類にて提供いたします。知的財産権、食生活、テラに関する法律及び知的財産権、資本市場、金融と商品、文化娯楽スポーツ、建築不動産及びIT/IT、労働人事、買収と財務管理、買収後及び税務、訴訟と紛争解決、調停などの複数の分野をカバーしています。 長年にわたって、華誠は十分な人材の配置、企業との連携と信頼、コンプライアンス、知的財産権代理と権利保護、訴訟と紛争解決などの広範な業務分野及びインターネットなどの最新の法律業務分野での成長を出品し、各業種のクライアント様から認められ、好評を得ています。最もISO9001国際品質マネジメントシステムの標準化認証を取得した法律サービス機関の一つとして、華誠は持続可能なサービスプロセスと品質管理を厳しくコントロールしており、一流の海外法律サービス機関の風格と水準を堅持しています。 華誠はここ数年、ChemPatent、Lego500、ALBなど、国際的な信用を有する複数の法律評価機関に中国トップの法律及び知的財産権サービス機関として評価されています。このほか、華誠は「全国優秀法律事務所」、「中国において最も信頼できる知的財産権事務所」などの栄誉称号、及び「上海市海外コンサルティング機関組織資格」、「上海市節約型AAランク企業」、「上海市高級人民裁判所-フロンティア破産管理人」などの資格を保持しています。								